

## دراسة عروضية لشعراي بكر الصديق رضى الله عنه

### Prosodical Study of the Poetry of Abubakar Siddique

\*د۔ افتخار احمد

\*\*د۔ عمرانہ شہزادی

#### ABSTRACT:

Poetry was given very high status and supreme honor in Arabic civilization. Poets were known as pride of their tribes. This talent was used in battles to defeat their enemies. Through poetry they used to show tribal identity, triumph, work, bravery, bounty and honor. Poets also depicted their personal Qualities, caliber, characteristics and achievement. After advent of Islam topics of the poetry were modified, but the importance of poets and poetry was not pared down. Prophet of Islam (PBUH) expressed his approved for poetry and admired their disciples for their poetic talent. Rashidun Caliphs were not poets in its real meanings, but their talent of poetry cannot be denied. Their brilliance and artistry in poetry was very luxurious and impression. Hazrat Abu Bakar, for example had literary qualities. His study of compendium or dewan shows that his technicality of poetry was exactly according to the Arab norms. His verses were on line with parameters of poetry. This article presents some specimen of Hazrat Abu Bakar's poetry as a proof that he was very Qadir-ul-Kalam poet.

**Keywords:** Poetry, personal Qualities, Hazrat Abu Bakar, Prophet(PBUH)

كان ابو بكر الصديق صحابياً جليلاً وشاعراً وهو صاحب الديوان، اسمه عبدالله، كنيته ابو بكر ولقب بالعتيق، انه تولد في الحادية والخمسين قبل الهجرة وتوفي لثمان بقين من جمادى الآخرة ليلة الثلاثاء بين المغرب والعشاء وهو ابن ثلاث وستين سنة كان اعلم العرب بانساب قريش وعالماً بتعبير الرؤيا وكان بمثل المصدر العلمى الذى يستمد منه حسان بن ثابت رضى الله عنه المادة التاريخية في هجاء قريش<sup>1</sup> - واما شعره فنظم سيدنا ابو بكر الصديق ابياته في اغراض متعددة منها الحمد لله تعالى والثناء عليه والمدح والوصف والحكمة: والثناء، وذكر الوقائع، وذكر دعوة النبي ﷺ وغيرها - "وفي الحمد لله سبحانه وتعالى على الاسلام والسكنى بالبلد الحرام قوله:..."

الحمد لله على الاسلام	انعامه من افضل الانعام
اسكننا بالبلد الحرام	واختصنا ناهم التهام
فجاءنا بصحف جسام	من لوبن المهيمن العلام

\*Assistant Professor, Department of Arbic, Govt: College University, Faisalabad.

\*\*Assistant Professor, Department of Arbic, Govt: College Women University, Faisalabad.

Email: drimrana@gcwuf.edu.pk

وما بغير الله من قوام ومن يوم سواء من مرام<sup>2</sup>

من احسن الايات التي نظمها في مدح النبي ﷺ قوله من قصيدة "هدانا به الرحمن"

بان رسول الله ﷺ احمد صادق لارسله الرحمن اكرم وارث  
الا فاجشوا عنه تلاقوا يبحشكم عن المصطفى المبعوث خير الباحث  
هدانا به الرحمن من فتن وانقذنا من حول تلك الهنا بث  
محمد المختار اكرم مرسل واصدق مبعوث لاكرم باعث  
مصدق كتب الانبياء ورائه فكذبه ابناء تلك الطوامث  
هدانا به الله العلي مكانه وانقذنا من موبقات الخبائث<sup>3</sup>  
في الوصف قوله ذكر فيه صفة الاليل:

فاولي برب الراقصات عشية خراجيج تحدى في التشريع الرثائث<sup>4</sup>  
في الحكمة قوله:

عجبت لازراء العبي بنفسه وصمت الذي قد كان بالقول اعلمنا  
وفي الصمت ستر الملعي وانما صحيفة لب المرء ان يتكلمنا<sup>5</sup>

وهكذا نظم الشعر في الموضوعات المختلفة، وعدداياته حوالى ثلاثة وثلاثين واربع مائة وتشتمل هؤلاء  
الادبيات الشعرية على ثلاث عشرة قصيدة وعشرين مقطعة وفي نسبة بعض الايات اختلاف وفي هذا المقال الموجز نختار  
بيتاً من كل بحر اختاره سيدنا ابى بكر الصديق رضي الله عنه وندرسه دراسة عروضية وبعد امعان النظر يتضح لنا ان  
سيدنا ابا بكر رضي الله عنه استعمل بحر الطويل، والرجز، والخفيف، والوافر والبسيط، والمتقارب والرمل والمديد  
والكامل والمنسرح وغيرها نذكرها واحداً بعد واحدٍ نبداً بالطويل: نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه بعض قصائده في  
بحر الطويل. فالقصائد التي نظمها في بحر الطويل هي القصيدة الطويلة المسماة بـ "هدانا به الرحمن" والقصيدة المسماة  
بـ "فهم خيرة الرحمن" والقصيدة التي نظمها بمناسبة ذكر الاسرار المسماة بـ "كتب فيها شفاء" والقصيدة الطويلة  
المسماة بـ "فالخ لايتلبس" والقصيدة المسماة بـ "محضر نصي" كلها في بحر الطويل:

تفعيلات البحر الطويل:

فعولن مفاعلين فعولن مفاعلين فعولن مفاعلين فعولن مفاعلين<sup>6</sup>

ومن طويلات شاعرنا القصيدة التي مطلعها:

عرفت دياراً بالحمى فشرائث تعفت فدمع العين ليس برائث<sup>7</sup>

## الكتابة العروضية:

عرفت ديارن بلحما فشرائشي تحففت فدمع لعين ليس برائشي  
الرمز العروضي: تقطيع البيت:

عرفت ديارن بل حمام شرائشي تحففت فدمع لى نليس برائشي  
فعول مفاعلين فعول مفاعلين فعولن مفاعلين فعول مفاعلين  
عروض البيت: عروضه "شرائشي" مقبوضة  
ضرب البيت: وضربه "برائشي" مقبوضاً  
يجوز حذف النون في فعولن فتعصير فعول وحذف الياء الساكنة في مفاعلين فتعصير مفاعلين-

## بحر الوافر:

ان الوافر يكون تاماً ويكون مجزوءاً ونظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر اربعة قصائد-  
احدها في رثاء النبي صلى الله عليه وسلم المسماة ب"فجعنا بالنبي صلى الله عليه وسلم"-والثانية المسماة ب"تولى البحور" في الحكمة- والقصيدة  
الثالثة المسماة ب"تقى وبر" في دعوة النبي صلى الله عليه وسلم- واما القصيدة الرابعة المسماة ب"وقوم غدوا" فهي في ضلالة القوم-

## تفعيلات البحر الوافر:

مفاعلتين مفاعلتين فعولن مفاعلتين مفاعلتين فعولن<sup>8</sup>  
وفي الوافر قوله:

هفا، وقلوب هذا الخلق الى اوطائها ابدأ هواف<sup>9</sup>  
الكتابة العروضية:

هفا وقلوبها نخل قطررن الا اوطائها ابدت في هوافي  
الرمز العروضي: تقطيع البيت:

عروضه "قطررن" اي فعولن

ضرب البيت: ضربه "هوافي" اي فعولن (مفاعل)

## تقطيع البيت:

فها وقلوبها نخل قطررن الا اوطائها ابدت فوافي  
مفاعلتين مفاعلين فعولن مفاعلتين مفاعلتين فعولن

يجوز فيه تسكين الخامس المتحرك وهو اللام، في مفاعلتين والزحاف الذي دخل حشو هذا البحر هو العصب-

بحر الكامل: نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر القصيدة الواحدة ومقطعات اما القصيدة

المسماة به "الله ينصرنا" فهي دعوة النبي ﷺ ومنها قوله:

تفعيلات البحر الكامل:

متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن<sup>10</sup>

البيت:

ولقد عجبت لاهل هذا الطائف وصدودهم عن ذالني الواصف<sup>11</sup>

الكتابة العروضية:

ولقد عجب تلا هلهما نط طائفي وصدودهم عن ذن نبي يلواصفي

الرمز العروضي:

عروضه: "نط طائفي" مستفعلن

ضربه "يلواصفي" مستفعلن

تقطيع البيت:

ولقد عجب تلا هلهما نط طائفي وصدودهم عن ذن نبي يلواصفي

متفاعلن متفاعلن مستفعلن متفاعلن مستفعلن مستفعلن

دخل زحاف الاضمار (وهو تسكين الثاني المتحرك) وبذلك اصبحت التفعيلة مكونة من

سببين خفيفين ووتد مجموع مثل مستفعلن-

بحر الخفيف:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر مقطعة واحدة وهي في رثاء النبي ﷺ -

تفعيلات البحر الخفيف:

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن<sup>12</sup>

البيت:

حين قالو: ان الرسول قدامي ميثاً، اذن ذاك جهد البلاء<sup>13</sup>

الكتابة العروضية:

حين قالو ان نرر سو لقد امسا ميئين، ان نذ كجه دلبلاني

### الرمز العروضي: تقطيع البيت:

حين قالوا ان نرسلو لقد امسا  
فاعلاتن مستفعلين مفاعيلن  
عروضه: "لقد امسى" ائ مفاعيلن  
ضروبه: ذكبلاني فاعلاتن

### بحر الرجز:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر قصيدة  
واحدة ومقطعات، ومنها القصيدة المسماة ب"الحمد لله"

### تفعيلات البحر الرجز:

مستفعلين مستفعلين مستفعلين مستفعلين مستفعلين مستفعلين<sup>14</sup>  
وفي البحر الرجز قوله:

يارب ما يخشى ولا يضير شيئاً وقد ضاقت به الصدور<sup>15</sup>

### الكتابة العروضية:

يارب بما يخشا ولا يضيرو شئى ن وقد ضاقت بهص صدورو

### الرمز العروضي:

عروضه: "يضيرو: فعولن

ضربه: "صدورو" فعولن

### تقطيع البيت:

يارب بما يخشا ولا يضيرو شئى ن وقد ضاقت بهص صدورو  
مستفعلين مستفعلين فعولن مستفعلين مستفعلين فعولن

يجوز في البحر الرجز "الخبيل" وهو حذف الشانى الساكن والرابع الساكن معاً فتصبح متعلن-

### بحر المتقارب:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر قصيدة واحدة ومقطعة واحدة- والقصيدة المسماة

ب"ردع نصحة" في ضلالة القوم- واما المقطعة فهي في رثاء النبي ﷺ-

### تفعيلات البحر المتقارب:

فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن<sup>16</sup>  
وفي المتقارب قوله:

إذا اقرضت تربهن الجنوب شمالاً افاء ت به الشمال<sup>17</sup>  
الكتابة العروضية:

إذا اق رضت تربهن نل جنوب شمالن افاءت بهشش مالو  
الرمز العروضي: تقطيع البيت:

إذا اق تربهن نل جنوب شمالن افاءت بهشش مالو  
فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن  
يجوز حذف الخامس الساكن أي النون من فعولن فتصير فعول-

بحر الرمل:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر مقطعات- ومنها المقطعة المسماة ب"غزروا ما  
ملاك" في الدفاع عن الاسلام-

تفعيلات البحر الرمل:

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن<sup>18</sup>  
وفي هذا البحر قوله:

بالغ مادونه استحقاقه لم تخب نفس عليه اتكلمت<sup>19</sup>  
الكتابة العروضية:

بالغن مادونفس تح قاقهو لم تخب نف سن عليهي تتكلمت  
الرمز العروضي: تقطيع البيت:

بالغن مادونفس تحقا لم تخب نف سن عليهي تتكلمت  
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن

يجوز في البحر الرمل "محذوفه" هو حذف السبب الخفيف من آخر فاعلاتن فتصير فاعلا وتنقل  
إلى فاعلن بذلك يصح الوزن المستعمل للمرمل التام-

بحر المديد:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر مقطعة واحدة المسماة ب"شد كاليث" في مدح النبي ﷺ-

### تفعيلات البحر المديد:

فاعلا تن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن<sup>20</sup> فاعلن فاعلاتن<sup>20</sup>  
وفي البحر المديد قوله:

حين ولي الناس واخذلوا هربا واحمرت<sup>21</sup> الحلق<sup>21</sup>  
الرمز العروضي: تقطيع البيت:

حين ولدن ناس ورت خذلو هربن وح مررتل حلقو  
فاعلاتن فاعلن فعلن فاعلاتن فاعلن فعلن  
يجوز حذف الثاني الساكن والرابع الساكن في فاعلاتن-

### بحر البسيط:

نظم سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه في هذا البحر قصيدة واحدة ومقطعات- اما القصيدة البسيطة المسماة ب"ان  
الله ثالثا" فهي في ذكر اذى المشركين وذكر النجاة منها: تفعيلات البحر البسيط:

مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن<sup>22</sup>  
وفي هذا البحر قوله:

امست هموم ثقال قد تاوبنى مثل الصخور عظام هدت الجسدا<sup>23</sup>

### الكتابة العروضية:

امست گمو من ثقالن قد تاوبنى مثلص صخور عظامن هددتل جسدا  
الرمز العروضي: تقطيع البيت:

امست همومن ثقالن قد تاؤ وبنى مثلصصخور عطا من هدد تل جسدا  
مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن مستفعلن فعلن

استعمل البسيط تاما (اي غير مجزوء) مابقيت عروضه صحيحة ائ اصبحت من "فاعلن"، "الى فعلن" دخل  
الحنين يجوز فيه، الحنن وهو حذف الثاني الساكن في فاعلن- والضرب لذلك يكون مخبونا وعلى ذلك اصبح وزن  
البسيط المشهور كالآتي وكما ذكرنا-

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

## المراجع والمصادر

- <sup>1</sup> انظر لترجمته الاصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني احمد بن علي، دار احياء التراث العربي، 1328هـ، ج 4، ص 22
- <sup>2</sup> ديوان ابى بكر الصديق تحقيق الدكتور عمر الطباع، دار الارقم، بيروت، لبنان، 1999ء، ص 192-193
- <sup>3</sup> المصدر السابق، ص 143
- <sup>4</sup> المصدر السابق نفسه، ايضاً، ص 139
- <sup>5</sup> مصدر سابق، ص 139
- <sup>6</sup> علم العروض والكافية، لعبد العزيز العتيق، دار النهضة العربية، بيروت، ج 1، ص 28
- <sup>7</sup> ديوان ابى بكر الصديق، ص 166
- <sup>8</sup> وانظر لتفصيل تفعيلات البحر الوافر: علم العروض والكافية 54/1 وما بعدها
- <sup>9</sup> ديوان ابى بكر الصديق، ص 166
- <sup>10</sup> وانظر لتفصيل البحر الكامل علم العروض والكافية، ج 1، ص 59 وما بعدها
- <sup>11</sup> والبيت في ديوان ابى بكر الصديق، ص 176
- <sup>12</sup> وانظر لتفصيلات البحر النخفيف: علم العروض والكافية، ج 1، ص 98
- <sup>13</sup> ديوان ابى بكر الصديق، ص 132
- <sup>14</sup> وللمزيد انظر: علم العروض والكافية، ج 1، ص 71
- <sup>15</sup> والبيت في ديوان ابى بكر الصديق، ص 163
- <sup>16</sup> وانظر لتفصيلات البحر المتقارب: علم العروض والكافية، ج 1، ص 121
- <sup>17</sup> وانظر البيت في ديوان ابى بكر الصديق، ص 185
- <sup>18</sup> انظر لتفصيل التفعيلات: علم العروض والكافية، ج 1، ص 79
- <sup>19</sup> والبيت في ديوان ابى بكر، ص 136
- <sup>20</sup> علم العروض والكافية، ج 1، ص 80
- <sup>21</sup> ديوان ابى بكر الصديق، ص 178
- <sup>22</sup> علم العروض والكافية، ج 1، ص 46
- <sup>23</sup> ديوان ابى بكر الصديق، ص 157



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).